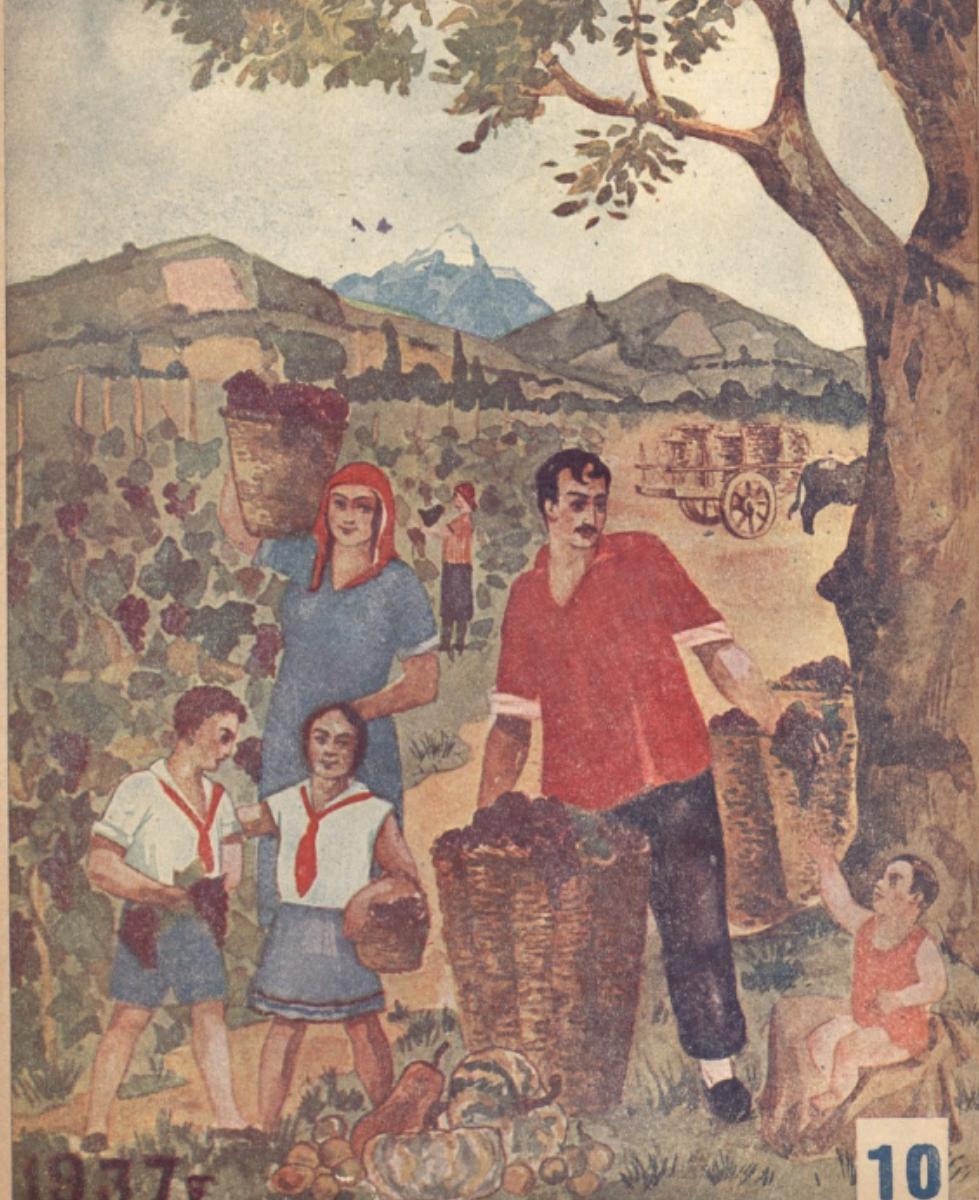


1937

ԵՐԵՎԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



1937

10



ସାହ. କ. ୩. (ବ) ଓ. ୫-୧୬ ପାତ. „କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ-
ରୂପାଙ୍ଗ୍ନ ମିଶନିଂରେଣୁଟେଠୀ“
ପ୍ରକାଶ ନଂ 3-୨୨-୬୧

ସାହ. ଆ. ଲ୍ଲ. କ. କ୍ରେଚାର ଏବଂ ସାହ. ଶାଶ୍ଵତକାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ ଏହିତିତେଜିରେ ପାଇଥାନୀ.

ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦଶି

	୩୩-
୧. ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ—ଲ୍ୟେନ୍‌ନ୍‌୬, ପ୍ରାଣିକୁଳ (ଲ୍ୟେନ୍‌ପାଇବାର)	୩
୨. କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ—ପ୍ରାଣିକୁଳ (ମାନବରେଣୁଟେଠୀ)	୪
୩. ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ—ଲ୍ୟେନ୍‌ପିଲିପିଲା (ଲ୍ୟେନ୍‌ପାଇବାର)	୯
୪. ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ—ପିଲିପିଲା (ମାନବରେଣୁଟେଠୀ)	୧୦
୫. ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ—ପିଲିପିଲା (ମାନବରେଣୁଟେଠୀ)	୧୩
୬. ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ—ପାଇବାର (ମାନବରେଣୁଟେଠୀ)	୧୭
୭. ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ—ପାଇବାର (ଲ୍ୟେନ୍‌ପାଇବାର)	୨୦
୮. ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ—ପାଇବାର (ଲ୍ୟେନ୍‌ପାଇବାର)	୨୩
୯. ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ—ପାଇବାର (ଲ୍ୟେନ୍‌ପାଇବାର)	୨୩-୪ ପୃଷ୍ଠା

ଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ଗୋଟିଏର୍ମିର୍ରୁଦ୍ଧ ମହାରାଜା ଏବଂ ଜ୍ଞାନପିଲିଙ୍କ ମୋହନ
ପୁଣି ମହାରାଜା ଏ. କ୍ରେଚାରଙ୍କୁ

୩/୪୮, କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ ଓ ୩/୪୯, ମିଶନିଂରେ ଏ. କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ

ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ 10/X-1937 ଫ.
କ୍ଷେତ୍ରମିଶନିଂରେ ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ 25/X

ଶ୍ରୀଲାଲଙ୍କୁ ଶିଖି 60X92
ଭୂମିକାରେ କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ 20 ଫ୍ଟ. 9¹/₂X14

ଫିଲ. ନଂ-10529, ପ୍ରାଣିକୁଳ 18300 ପ୍ରେସ. ନଂ 767 ପାତ. କ. ୩. (ବ) ଓ. କ. ପାଇବାର କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ ଏବଂ କାନ୍ତିରେଣୁଟେଠୀ



2008



გიორგი ქაჩიშვილი



ღ ე ნ ი ნ ს

ბედნიერი ბედნიერზე
მოდის ჩვენი მწყობრი,
მოდის, მღერის ოქტომბერზე,
შობილი ოქტომბრის.
ჟერ, ბალლებო! შემოვძახოთ
ლათად, ერთსულოვნდ,
ნორჩ გულებში ჩავისახოთ
ჩვენ ლენინის ხსოვნა.
ვაშა, ვაშა გულსხიოსანს,
ვაშა ძირ სტალინს,
შეგსავით რომ გვზრდის და გვმოხავს
შზრუნველობის თვალით!
ბედნიერი ბედნიერზე
მოდის ჩვენი მწყობრი,
მოდის, მღერის ოქტომბერზე,
შობილი ოქტომბრის.

ს ტ ა ღ ი ნ ს

ხალხთა დიდო მეგობარო,
შუქმფინარო მზეო — სტალინ,
ქვეყნად ყველა შენით ხარობს,
შენკენ რჩება ყველას თვალი.

მენი მზიურ სიყვარულით
გამთბარი გვაქვს ყველას გული
და სამურ ცხოვრებაში
ფერხული გვაქვს ხელჩაროული!

ხალხთა დიდო მეგობარო,
შუქმფინარო მზეო — სტალინ,
ქვეყნად ყველა შენით ხარობს,
შენკენ რჩება ყველას თვალი!



ოკსანა

1

დილიდანვე გამაყრუებელი სროლა ატყდა ქალაქებარეთ სახლებმა ზანჯარი იწყო ფანჯრები აძიგივდა და მინგბი წურილ-წურილით ჩამოცვივდა.

—წითლები გაღმოცლენ შეტყვაზე, —გავრდ ხმა ქალაქში. ქლაქი დაიძაბა. მდიდარ უბნებში შიში შეიპარა. მუშათა უბნებს იმედი მოეცათ.

სროლა სულ უფრო და უფრო მოიწვევდა. ყუშბარები უკვი ქალაქში ჩაშოვარდა.

აი, დაინგრა ერთი სახლი. გამოეფარუ მუცელი მეორეს. ჩაემტვრა მკერდი ქუჩას. აი, წაიკუა ერთი მოქალაქე, მეორე, მესამე ცოტაც — და ქარხნებმა საყვირი უშეს. თითქოს რაღაცა გვეხარდათ და ამოისუნთქეს.

ჩქარი ქუჩაც ახმურდა.

—დედა! დედა! თეთრები გარბიან! თეთრები! — და ოქსანა გახარებული მივარდა დედას. —მაში, გრიცე მოვა... აი, ნახავ, თუ არ მოვა შემდეგ იქსანა მეზობელს შეუვარდა.

—ძალა შოლომი! ძალა შოლომ! თეთრები გარბიან! ჩემი გრიცე მოვა. შენი მენდელიც მოვა. აი, ნახავ, მერე მე და მენდელი აეტოთი გავისეირნებთ.

შოლომმა სათვალები შუბლზე აიწია და გაიცინა: — ჰო, ჩემი ოქროს ბიჭუნა ჰო! სროლა რომ შეწყდა, ხალხი ქუჩაში გამოეფანა.

ჩქარი გამოწინდნენ წითელი რაზებიც. წითელი დროშები ზაფხულის მზეზე ქანაობდა და მდეროდნენ მხედრები:

უშიშრად წავალთ საომრად,

გავალთ ხმალში და სროლაში,

საბჭოთა ხელისუფლებას

შევეწირებით ბრძოლაში.

— ვაშა! ვაშა! — იძახოდნენ მუშათა ქუჩები, მღეროდნენ და ყვავილებს ისროდნენ წითელ არმიელებისაკენ.

ოქსანაც დგას ყვავილებით ხელში და აკვიდება ჯარს. რომელია გრიცემ? რომელია მენდელი? და უცებ შემყვირა:

— გრიცე! გრიცე — ესროლა თაიგული და მივარდა ცხენს. ჩაებლაუჯა უზანგს.

მხედრი დაიხარა, ოქსანა ასწია, გადაკოცნა და წინ დაისვა. —

— მენდელი სადა? — იკითხა ოქსანამ.

— მოჰქოლე! — ამოიხერა გრიცემ. — ეჲ, კარგი კომისარი იყო.

— საწყალი ძალა შოლომ! — და ოქსანა ცოტოლი ჩამოუგორდა. — მე კი ვახარე ამ დილის ჩენები შემოვლენ და მენდელი მოვა მეთქი.





დედა ოოგორაა? იყითხა გრიცელმ.

— წევს ისევ, — მოღრუბლა ოქსანა. — მას შემდეგ, რაც ოთორებმა მამა ჭავჭავაძე
ხვიტებ, სულ წევს. ტირის.

— აბა, ძამიკო, ჩამოხტო ახლა! — დაუყვავა გრიცელმ — ჩევნ დავბინავდებით
და მოვალ.

— კუთხემდის, გრიცელ! კუთხემდის! — შეეხვეწა იქსანა.

შისახვევთან ოქსანა ჩამოხტა და შინისაკენ მოუტრუხო.

2

დილა იყო, როცა ათიოდე წითელარმიელი სიმღერით მოადგა ოქსანას
ბინას.

— დედა, მე ქალაქერეთ მივდივარ. ყუმბარების სროლაში უნდა ვაერჯიშო
გუნდი. საიდოდა მეღლოდ.

— მეც წამოვალ, გრიცელ! — და ოქსანა წამოხტა, საჩქაროდ დაიწყო ჩატამა.

— ნუ სულელობ! რა შენი საქმეა ყუმბარები? — გაუწირა დედა.

— წამოვალეს, დედო! რა უშავს! — უთხრა დედას გრიცელმ. — ჩემთან იქნება.
ჩენებს ნაწილში სამა ბიქი გვყავს ამისი ტოლა.

ოქსანამ ჩაიცა და გამჟღა ძმას.

გზაზე ერთი წითელარმიელი გაეხუმრა:

— რაძღვნი წლისა ზარ ბერიკაცო?

— შარშანს აქეთ ერთი წლისა ვარ, — ხუმრობითუე უპასუხა ოქსანამ.

— ხა...ხა...ხა... — გადაიხარხეს წითელარმიელების.

მაინც რამდენისა იქნები? — არ მოგზევა წითელარმიელი.

— აი იმდენისა, რამდენიც ლოლია შენს ფრენჩხევ, — გაიცინა ოქსანამ.

— ეს რა ყოფილა, შენი ჭირიშე! — და წითელარმიელმა დათვალა თავისი ლო-
ლები. — ხეთი წის. ორი ჯიბეგბზე. თოხი სახელოზე. ორიც უქან. სულ...

— ხა!..ხა...ხა... — ისევ გაიცნეს წითელარმიელებმა.

სიცილით მიუიღონებ სასროლეთში.

— აი, ეს არის ხელუუმბარა. ამას ჰქვიან ჭიქა, ამას რგოლი, ამას პატრუქი,
გასროლის წინ რგოლი უნდა გამოაძრო და ისე ტყურტცო, — აუსანა გრიცელ
ოქსანას.

— აბა, ტარასენქო, ხეთქე! — უთხრა გრიცელმ ერთ წითელარმიელს. — ხეთქი
დენიინს შიგ კაჯონ გულში.

ტარასენქომ ილო ხელუუმბარა. ტანი უქან გადასწია, მოიქნია, წინ გადი-
ხარა და ისროლა.

— გრუ...უხ! — დაიგრუხუნა ყუმბარამ.

ოქსანა შექრთა და ყურები დაიცო.

წითელარმიელებმა გაიცინეს.

— ყუმბარა ორმოც ნაბიჯზე, უნდა
გადაისროლო — უხსნიდა გრიცელ გულები
— ყუმბარას მიმართავების როგორც იერი-
შის, ისე მოგრენიების რროს, როგორც
ცოცხალი მისნის გასანადგურებლად,
ისე სანგრებზე იერიშვასა.

შემდეგ მიუბრუნდა იმ წითელარ-
მიელს, ოქსანას რომ წლოვანებას ეკით-
ხებოდა:

— აბა, ფესენქო, შენ! რეხვე

ფესენქომ აიღო ყურები.

— კოლჩას გულში! პირდა...პირ! — გასცა განკარგულება გრიცელმ.

ფესენქომ გასროლა, მაგრამ თავი ვერ შეიმაგრა და ცხვირით მიწაში ჩაერქო.



— ხა...ხა...ხა... — გიორგინეს წითელარმიელებმა — ყუმბარა უნდა რეხვო, ბიჭო.
და არა ცხვირი.

ოქსანაშიც ბეკრი იცინა. ფესტონ ადგა, ცხვირი მოხხოცა და თქვა: — მთავა-
რია ყუმბარა გასკდეს. რაც შეეხება ჩემს ცხვირს, კოლჩაჟის ხელი მას ვერ მის-
წვდება...

პირველ დღეს ოქსანა ვერ გაძებდა ყუმბარისათვის ხელის მოკიდება. მეორე
დღე აიღო, გახელ-გამოხედა მარტინია-მოატრიალა. ისევ დასდო ფრთხილად.
გავიდა კიდევ ორი დღე, და ოქსანამ გაძებდა.

— ყუმბარას ისერის მომავალი წითელარმიელი, ამხანავი ოქსანა! — სიცილით
დაიძახა გრიუკომ.

ყველამ ოქსანას შეხედა.

ოქსანამ აიღო ყუმბარა. ლოკები აეწვა. თვალები გაუგანიერდა. გულს ბაგა-
ბუგი გაძქონდა, თითქოს მეერდში არ ეტევთო.

— ყოჩადად, თითქოს ბურთი გვსროლოს! — გაამხნევეს ოქსანა.

— თეორებს გულში! პირდა...პირ!... — გასცა განარგულება ვრიძუკომ. ოქსა-
ნამ გაირბინა, მოიქნია და ისროლა.

ყუმბარა შორი გაგორდა და ჩუმად შეძვრა ბალახებში. ოქსანა გაკვირდა.

— არ გასკდა! — უთხრა მმამ. აბა, მეორე. მეორეც არ გასკდა.

— რატომ არ სქდება? — იკითხა ოქსანამ.

— ახლა გასკდება, — უთხრა მმამ და ახალი მისცა. ოქსანამ ღონიურად მოი-
წნია და:

— გრუ...უხ..., — გაისმა გრიალი.

— ვამე, თუ სულ დაგანგრიო აქაურობა, — შეეშინდა ოქსანას და ერთხანს
თვალი ვერ მოაშორო ქვემლის მდგრად სვეტს.

— ყოჩად! ყოჩალ! — მოეშა იქსანას აქეთ-იქითა

— ის პირველი ორი ყუმბარა ფუჭი იყო, — აუხსნა მმამ. — ცუდად რომ გე-
როლა, დაგდლებდა.

ოქსანას ეწუნია, მაგრამ არ დაიმჩნია ისევ ისროლა.

ოქსანა ისე გაეწაფა სროლაში, რომ წითელარმიელები ხშირად ეტყოდნენ:
— შენ უშეველიად ჩაგრიცხავთ გუნდში.

ოქსანაც ამაყად უასეუხებდა: — თქვენ რა გვერდი, ვერ ვისწავლიდი? საღა-
მობით კე ეზოში შეყრილ ბავშვებს ასე ეუბნებოდა: — ყუმბარა რომ ისროლო,
დიდი სიმარჯვეა საქირი. მე სულაც არ მეშინია. მე ისე გადვაგდებ, რომა...
ხოლო ძია შოლომს ასე ძნუგე შებდა: — ნუ ტირი, ძია შოლომ! მე ყუმბარების
სროლას ვსწავლობ. წავალ წითელარმიაში და სულ ამოვწევეტ თეთრებს...

3

დაიდხანს არ გაგრძელდა ოქსანას ვარჯიშობა. ჩქარა ისევ დაიგრიალა ზარ-
ბაზნებმა, ისევ აზანზარდა სახლები, ისევ ჩამოცვივდა მინები წერიალ-წერიალით.

საღამოს რომ ატყდა, დილამდის გრძელებოდა სროლა. დილას გრიუკ
არ დაბრუნდა. თავისი ჩანთაც კა დარჩა. ოქსანამ ჩანთა დაათვალიერა. ორი
ყუმბარა, სავარცხლო, კრილობის შესახვევი პაკეტი და პუშკინის ზღაპრების წი-
გნი ამოალაგა. ოქსანამ ყველაუერი ისევ ჩანთაში ჩააწყო, შეინახა და ქუჩაში
გავიდა. ქუჩა მოლუშელი იყო და ხალხი გაკრეფილი. ქუჩის თაეში თეთრები გა-
მოჩნდენ. თეორები ღრიალებდნენ:

ვხუხოთ ათაყო,
ვხოცით წითლები,
გავანადგუროთ
ბოლშევიკები...



— შოლომ ხაიფეც! სად არის შოლომ ხაიფეც?... — მოისმა მეორე დილიშვილი სანას ეზოში.

ოქსანა გამოვარდა ეზოში. ძალა შოლომის სახელოსნოსთან ოთხი ოფიციერი იღდა. შოლომში ეძახდნენ. გამოჩნდა შოლომი ხელში მაკატელი ეჭირა. მხრებზე კოლეჯიორის არშინი ჰქონდა გადაკიდებული.

— შოლომ ხაიფეც შენა ხარ? — ჰყითხა ერთმა ოფიციერმა.

— მე ვარ, ბატონი! და შოლომის სათვალეები მოირგო. — ხელები დაუშევი ძალოი! — დაუყვირეს ოფიციებმა და ერთმა მათრახი სწავიტა, — ურია! გაშეშდი ოფიცირის წინ! შოლომი გაშეშდა.

— შენი შვილი სადაა?

— არ ვიცი, ბატონი!

— კომისარი იყო, ხმერ?

— არ ვიცი, ბატონი!

— როგორ არ იცი, შე ძალოი! — და მათრახმა ისევ გაიშეუიღა შოლომის ზურგზე.

— მოპრუნდი! — და ისევ მათრახი.

— მოპრუნდი! — და ისევ მათრახი. შოლომი კანკალებდა და გამოტანჯული თვალებით იყვრდნდა. ოქსანა იღდა და ცახცახებდა. ბრძანი მოებჯინა ყელში. ცორებულები წამწამებზე დაეყიდა.

— აი, რა გეტუვი, კომისარის მამავ! — უოხრა ერთმა ოფიციერმა! — ტყავის ქურთუები შემიკერდა. საღამოს მოვალთ, და თუ მზად არ იქნა, ტყავს გაგაძრობთ. გესძის? — და ისევ სწავიტა მათრახი.

— შესძის! — უბასუხა ძალა შალომშმა.

ოფიციერები წავიდნენ.

დატრიალდ მთელი ეზო. ყველა ეხმარებოდა ძალა შილომშმა. ოქსანამ მთელი ქალაქი მოირგინა და ღილები იყიდა. ყველა შეუძლებელზე მუშაობდა. არავის უსადილია იმ დღეს ეზოში, მაგრამ ქურთუების შეეკრვა მაინც ვერ მოესწორო.

5

შევ გადაიხარა. ეზოში ოთხი ოფიციერი შემოვიდა.

— ის ერთი კაპიტანია, — აუხსნა ოქსანამ ფინჯარსნოსთან მომდგარ დედას. — ესე-ნი პორუჩიკები. მე პაგონებით ვიცნობ, გრიცკომ მასწავლა. უი, მთვრალებია...

— შოლომ ხაიფეც! — გაისმა კაპიტანის მთვრალი ხმა, სახელოსნოს კაოგბში ძალა შოლომი გამოჩნდა.

— ქურთუები! — ბრძანა კაპიტანმა.

— არაა მზად... — უბასუხა კანკალით შოლომშმა.

— მზად არაა? — გაუკირდა კაპიტანს. — გამო გარეთ!

შოლომი ძლიერს გამოვიდა გარეთ. მთელი ეზო შეეტერდა.

— მაშ, შენ ამბობ არაა შეად? — დაუწვიოთ ჰყითხა კაპიტანმა.

— ვერ მოვასწარი, ბატონი! მოხუცი ვარ. ხელი მიკანკალებს.

— რომელი ხელი?

შოლომშმა ასწია მარჯვენა.

იელვა კაპიტანის ხმალმა, და შოლომის მარჯვენა ხელიდან სისხლი თქრია-ლით წამოვიდა.

შოლომი ყრუდ დაიკვნესა, მარჯვენა ხელზე მარცხენა იტაცა.

— მარცხენა არ ვიკანკალებს? — და ერთმა პორუჩიკმა სიგრძისად ჩამოვკრა ხმალი მარცხენაზე.



յուզց օտյշրոալա և սկըլոմիա.

Շոլոնոմիա թամոնիոյցა.

— Ճօյք! Ճօյք, Շե յամոնսրու թամաց!

— Ճօյք! Ճօյք, Շե ծոլշեցոյց!

Ըստի եմալմա նշուժութ ոյլու թողոնոմիու նշուրցնեց

Խալեն գայրուցա. ծայշեցն յուզուուու շնչարցնեց սակելցն Շուշու ժուալու դաշճարցն մուացա.

— Շեն պշրու գայքս ցրմելո. Մնճա դացուուուու. Եյքա յանուանմա և յշումու ճան աշյրու եմալու, մահչաբեցա պշրու համոալա.

Շողոնոմիա ճացիմուն և Շեքձելացա:

— Բոմյալուու! Ճարյը յըրտեանց մոմյալուու! Հաս մեխամյեծու?

— յըրտեանց Շենց ցացիսարցնեցա, — ցադանիսարհանց ոտյուրյումիա.

յանուանմա ամուուու և սյուրատո, պեցուուու մոյւրանա Շողոնոմիա և Ֆյուտես:

— Օպանու?

Շողոնոմիա տալցն յաշնծրյունճա, Շեսմասա:

— Իյմու Շցուուու! Իյմու մենցուուու!

Սունգուա և սյուրատու հանշուրցա ցուլմո, մացրամ եցլու զյր ասիու.

— Շենու Շցուու... մալուու! Խո, Շենու Շցուու... էուույուս յոմիսարու... պշուշն մացուու... յանուանմա և սյուրատու եմլուս Շցուրու վամուցա և Շողոնոմիու մյյրճս մուձչունա.

— Եյքո, հռմ Շենու Շցուուու, մալուու...

— Ահա, Իյմու Շցուու ծոլմշեցոյցա! Մըրյուց Եյքա Շողոնոմիա

ոտյուրյունի ցայցուուրճատ և յըրտմանցու ցադանցուցա.

— Ամաս պշուրու... — Ճա յանուանմա եմալու ճանյրո.

— ռոմիւ! — ամուուուրու Շողոնոմիա.

— Մարուս և սկըլուուտ եմալու, նյու Շեծուուից, ճարոնու յանուանու! — յուտերա յըրտ-մա կուրուշիումի յանուանու. — մոյայսուու յըրտմանց մոյուու մումնու.

Շողոնոմիու մոյայսու պրու յըրտմանց. ոտյուրյունի ճանիուս, ամուույս հըցուուլացուրյ-ճու, ճանմունեց Շողոնոմիա.

— Իցալոնի մոյուու մումնու! Իցու ճացստուուուտ տորմեյրամուու. ոցալոնի յար-ցու ահա ճա յանյրու!

Ճա յանուանմա ճանյուու:

— յըրտու... առու... սամու...

ոյսանաս և սկըլու այցարճա տայშո. Շցյարճա ոտաեմու և տալուս լասամիսամյեմանու գահնճա. նըլա, ոյցայրցուուտ մոյեմարս ոտյուրյուրտա չցուցա.

— պերա... ատո... — մամուա յանուանու եմա. — Եյր... տմյ... բրո... տոռ... մյե...

Մյեծ ոյսանամ եցլու ասիու ճա ոտյուրյունիսայցն ճանյրու.

Մյունճիրա պայցուուրյու. անանիարճա սակելցն յիշրոալուուտ համուցուու մոնեցն. մայրմիու սկըլու յամլու այցարճա.



როგორ კვამლი გაიბნა, დაინახეს: ოთხი ოფიცრისაგან მხოლოდ ნაფლეთები იყო, მიწაზე.

ხოლო ოქსანა ეუბნებოდა ძია შოლომს:

— პირველი თუ არ გასედებოდა, მე მეორეც მქონდა...აი...

და რისხვით ასწია მეორე ყუმბარა.

ყუმბარაც ჰგავდა შეკუმშულ რისხვას.

ეს ამბავი მართლა მოხდა უკრაინაში, 1919 წ. მე მხოლოდ ცახელი გამოიუყვალე მომქმედ პირებს. ოქსანა დღესაც ცოცხალია, ინენერია და მოსკოვში ცხოვრობს.

II. მატერიალი

ო ჯ 8 ო მ ა ბ ა რ ი

მე ვარ ოქტომბრელი,
მე არ ვიცი დაღლა
და ოქტომბრის დროშა
მიმაქვს მაღლა, მაღლა.

* *

სწავლაში ვარ მუყაითა,
მიყვარს შოთას წიგნი

და შშობლიურ დიდ სტალინს
საქმე, ზრუნვა, ფიქრი.

* *

მათ გაგვისნეს ცხოვრების გზა,
შეება მოგვეცეს კველას,
ორივე დგას მსოფლიოში,
როგორც ცისარტკელა.

ერის გიხობა

(ისტორიული მოთხოვა)



I რი ათას ასი წლის წინათ კუნძულ სიცილიაში აუარე-
ბელ მონას მოყარა თავი. ამ კუნძულის სანაპიროებს ხმელთა
შეუ ზღვის ცენტრი ტალღები უხვად სკემდა და მათ შეუიღს
მრავალი მონის კვნესა-წამება უერთდებოდა.

ერთ საღამოს კატანას ნაესადგურს გემთა ქარავანი მიადგა,
რომელთაც წინ რომაელთა სამხედრო გემი მიუძღვდა.

— მონები მოყარ, მონები! — გაისმა ხალხში ხმა და პატარა ნაესადგურს
აუარებელი ხალხი მიაწყდა.

კატანში მონების შეხვედრა თითქოს გასართობი იყო, ამიტომ დიდი და
პატარა ერთმანეთში ბუშებივით ირეოდნენ.

ნიჩბიანი გემები ნაპირს მიადგნენ და ხელოვნურად გაქეთებული ფიცრული
ავენის პირდაპირ ჩამწერივდნენ. კაპიტანმა მეზღვაურებს მისცა განკარგულება
ზღვდები და შევთ. გმირებზე დაიწყო ფუსფუსი და ხმაური. მეზღვაურებმა კაპი-
ტნის განკარგულება შეისრულეს.

— მოყავთ საბრალონი, მოყარ, — გაისმა ხალხში ხმა და ყველამ გემებისა-
კენ დაიწყო ცეკვა,

— მალე, ძალებო, ნუ აგვიანებთ, ჩქარა გადაეთრიეთ! — დაიღრიალი კაპი-
ტანმა და ჯარისკაცებს ხელით რაღაც ანიშნა.

მონებს ჯარისკაცები გარს შემოერტყნენ და ნაპირზე გადმოსეული უპრძანეს.
ღონებმიხილილი და მშევრი მონები ზანტაც წამოიშალნენ და გემებიდან სა-
თითად დაიწყეს გადმოსეულა.

— რას მიღოლავ, ფეხი გაადგი, შე ძალო! — მოისმა უფროსის ხმა, რომე-
ლისაც ხელში დიდი შები ექირა.

ამ მონებში განიჩევოდა ერთი ახალგაზრდა, რომელსაც დაღლილობა ეტ-
ყობიდა და ფეხებს ძლიერს მიათრევდა, ჯარისკაცმაც შები ამ ახალგაზრდას
მოუქნია და ფეხებში გაარტყა.

— რა, რა დღეში ვარ, — წაიბუტბუტა საბრალო ახალგაზრდამ და თვალს არ
აშორებდა ნაპირზე მდგომ ბრბოს, თითქოს მათვან მოელოდა შეველას.

— ნეტავი ვინ არის ეს მშვენიერი და ახოვანი ახალგაზრდა? — მოისმა ხალ-
ხიდან ვიღაცას ხმა.

— საბრალო! — თქვა მეორემ. შეიძლება კიდევ რამე ეთქვათ, მაგრამ ჯარის-
კაცმა მოლაპარაკებს მრისხანედ გადახედა და ისინიც გაჩუმდნენ.

მოყავილ მონებს შემრის ეს ერთი ახალგაზრდა მართლაც ყველასაგან გა-
ნიჩევოდა. იგი რომაელებმა სელვევიდების სახელმწიფოდან წამოიყვნეს. ეს იყო
სირიის ჯარების ერთ-ერთი სარდალი, რომელიც რომაელთა შესევისაგან სამ-

შობლის იუველა. ახლა კი საბრალო ევნი მონად აქციეს და ამიტომ იყო, იგი ყველას ყურადღებას იქცვდა.

როდესაც ენი გემიდან ზანტად გადმოდიოდა, ჯარისკაცმა მას შეუბის ტარი ჩააჩრდა.

— ო, მტარვალო... მტარვალობო!... — ჩუმად ჩილაპარაკა ევნმა და სიარულს მოუჩქარა. ძნელი იყო იმის წარმოდგენა, თუ რამდენად შეურიგდებოდა ევნი მონათმულობელთა ბატონობას, თერწნდა თუ არა იგი მონის მძიმე უდებს.

მონთა ამ ჯებულს ქალაქ ენის მონათმულობელი დამოფილი მოელოდა, რომელსაც კატანაში შონების მისაღებად თავისი წარმომადგენელი გაეგზავნა. წარმომადგენელმა კატანაში ჩაყვანილი სირიელი მონები შეიყიდა და მეორე დღესვე ქ. ენისაკნ გაამგზავრა.

ქალაქი ენა შუაგულ სიცილიაში მდებარეობდა, ამიტომ მონებს ორ კვირაზე მეტი უნდა ვვლოთ, რომ დანიშნულ ადგილზე მისულიყვნენ.

დამოფილის წარმომადგენლის განკარგულებით მონებს ხელებში ბორკილები გუცარეს და თავდეგმურებს ჩააბრეს.

ზაფხულის ჰაპანაქება იყო, როდესაც სირიელი მონები შორეულ გზას გაუდგნენ. ბევრი მონა შიშილისა და დაღლილობისაგან გზაზე გარდაიცვალა. ევნი კი თვეს ჯერ კიდევ კარგად გრძნობდა და ამავადაც იქცოდა.

საშობლოს მედეგარი დამსუელი ევნი სამარცხინო ორმოში მოექცა, მაგრამ ამას არაურად აგდებდა.

სირიელ მონებს გწებს აუარებელი ლატიტუნდია¹⁾ ხვდებოდათ, სადაც მონები პირუტყვულ შორიძეს ეწეოდნენ.

ორი კვირის საშინელი მოგზაურობის შემდეგ სირიელმა მონებში ქ. ენას მიაღწიეს. ისინი დამოფილის სასახლის ეზოს წინ გააჩირეს. დამოფილმა მონებს შორიძენ თვალი გადავლო და თავდეგმურს რაღაცაზე დაუწურ ლაპარაკი. დამოფილი განსაკუთრებით ევნს მიაშტერდა, ვითომეტ მისგან რაღაც საფრთხეს მოელოდა.

დამოფილის განკარგულებით სირიელი მონები დაწყვეს და მონათა საერთო მიწურ ბინებში წაასხეს. მათგან ევნი გამოყენს, მას ბორკილები ფეხებშიაც გაუყარეს და სხვა სადგომში წაიყვანეს.

II

აღაქი ენა მთის კალთებზე მდებარეობდა, რომელსაც გარშემო ეკრა მშეენირი მოსაელიანი დაბლობები. ამ დაბლობებზე მრავალი ლატიტუნდია გადატიმულიყო, რომლებიც ქ. ენას მონათმულობელებს ეკუთვნილდათ. ამ ლატიტუნდების მონებში სირიელ ევნს დიდი გავლენა ჰქონდა. როგორც მონები ამბობდნენ, ევნს შეეძლო სიზრების ახსნა და აგრეთვე წინასწარმეტყველება. ევნი, თურმე, პირში ინახავდა კაკლის ნჟეუქებს, რომლების შეუცემლის მუგუზალი ჰქონდა ფოთლებში გახვეული. საქიროების დროს ევნი პირიდან ალს უშვებდა და დასწრებზე დიდ შთაბეჭდილებას ახდენდა.

ევნმა თავისი მოხრებით და სიამაყით დიდი სახელი მოიხვევა.

¹⁾ მონათმულობების დიდი მატულები, რომლებსაც შონების საშუალებით ამჟღვებდნენ.

ქ. ენაში უკელახე მკაცრი და რეგვენი ევნის მონათმელობელი დამოფილი იყო, იგი მონებს ხშირად სცენდა, სტანჯავდა და მისი მსხვერპლი არა ერთსარავად მონა შეიქნა. სიძეაურეში დამოფილის არც მისი მეუღლე მეგალიდა ჩამოუკეთდა რდებოდა.

ევნი უკელახერს ხედაუდა და მოუთმენლად ემზადებოდა თავისი მტარვალების წინააღმდეგ. ერთხელ ევნის მოწოდებით დაიწყო მონების აჯანყება დამოფილის წინააღმდეგ.

— ძმებო მონებო, გავანადგუროთ ჩვენი მტრები და თავს უუშველოთ! — მიმართა მონებს ევნმა მოწოდებით.

ევნის მოწოდებას ოთხაზე შეტი სოფლის მონა გამოეხმაურა, ქ. ენის ხელოსნები კი ევნის განკარგულებით აჯანყებულ მონებს იარაღს უშზადებდნენ. ამრიგად სიცილია მონათა აჯანყების აღში გაეხვია.

— ევნი ჩვენი გმირია, ის არასაროს ფარხმალს არ დაყრის, — ამბობდნენ აჯანყებული მონები და პრატმორეული არბევდნენ ლატიფუნდიებს.

პირველად აჯანყებულები დამოფილს ეწვიონენ.

— ევნი ჩვენი გმირია, ის არასაროს ფარხმალს არ დაყრის, — ამბობდნენ აჯანყებული მონები და პრატმორეული არბევდნენ ლატიფუნდიებს.

ბრძანების გაცემისთანავე ოთხი შეიარაღებული მონა დამოფილს თავზე წამოადგა.

— შემიბრალეთ...ნუ მომკლავთ... სიცოცხლე მაჩუქეთ! — ლრიალებდა შეშინებული დამოფილი.

— არა, არა... მტარვალო, გეყო მონების სისხლის სმა. ლროა სიცოცხლეს გამოესაღმოთ! აბა, შეჰქარით, გამოიყანეთ! — გასცა ევნმა განკარგულება. მონებმა მყისვე შეუკრეს დამოფილს ხელ-ფეხი.

— მიშველეთ, მიშველეთ...ნუ მომკლავთ, — ლრიალებდა დამოფილი.

ოთხის კუთხეში მიმალულიყო დამოფილის ქალაშვილი და თვალებიდან ცრემლებს აფრივევდა.

გველმოსული და აღელვებული ევნი ერთ წუთს შეჩერდა, უცად დამშვიდა, ბავშვს მიუახლოვდა, ალერგიით თავზე ხელი დაუსვა და უთხრა:

— გოგონავ, შენ ხელს ვერავინ გახლებს. მე ვიცი, რომ შენ მონები გებრალებოდა, მახსოვს ისიც, რომ მტარვალ მამაშენს ემუდარებოდი, რათა მონები არ ვაეწვალებინა.

— აბა, ბავშვს მოუარეთ, ხელი არავინ ახლოს და უცადეთ ჩემს განკარგულებას! — გასცა ევნმა განკარგულება და დამშვიდებული ბავშვი მონა ქალს ჩააბარა.

ახალი დაღამებული იყო, როდესაც აჯანყებულებს თავი ქალაქის თეატრში მოყარით. ყველა ნერვულობდა, შეიარაღებულ მონებს თეატრში შემოყვდათ. ბორკილებებაკრილი მონათმელობელები. შეიმოყვანს დამოფილი და მეგალიდაც.

— მოკალით! მოკალით ვერავგები! — ისმონდა ყოველი კუთხიდან მონების ხმა. დამოფილი და მეგალიდა მონებმ თეატრის ეზოში ქვებით ჩაქოლეს.

დამოფილის კეთილი პატარა ქალაშვილი ევნის განკარგულებით ქ. სეგებაში გაგზავნეს ნათესავებთან და დაავლენს მისი მოვლა-ატრონობა. გამარჯვებულმა მონებმა სიცილიაში თავისი სახელმწიფო შექმნეს, რომელსაც ევნი ხელმძღვანელობდა.

მონათა ეს სახელმწიფო ხანმოქლე გამოდგა, ვინაიდნ სიცილის მონათმელობებს დახმარება რომის მონათმელობებმა გაუწიეს. ევნი რომაელებს შეებრძოლა და მისი რაზმი თავგამოდებით იცავდა თავს. ევნი დაეცა ბრძოლის ველზე, მაგრამ მისი სახელი დაუკიცარი დარჩა.

ერთხელ ტენინგი მცუკურში აბანია ძია გამრიცვლება, ეტლი გარეტბა. საჭირო არო ჰქონდება, მეტყველებს ვეტი ისამილა ისპო, ლუინ, პური, მწევანილი და ოვენი მოატანინა ლუქუნილა, სუფრა გაშლა და გამიღას დაყახა.

დისტანციურ შეკვეთები და მაგისტრალ შეკვეთები. სუვარს აქვეყნებდა წითელი ბოლოება, წილაპირი, თარისონ ნაკრები და ორიენტაციური პათლი ქახვირი.

გამორიცვლი ამბობდა: შეკრულეთა უსტაბაჲთა წინიდალება მომიტა, არტყელში ვაპირებ ჟესტოს.

ମେଘେନ୍ଦ୍ରୀଯମ୍ ଗୁଣଶ୍ଳର୍ବସ୍ତ୍ରା ମୋହୁର୍ବିନ୍ଦା ଏବଂ କର୍ତ୍ତ୍ରୀଲ୍ଲି ଶୈସିଲା ଶୁରୁଳିବା ମେଘେନ୍ଦ୍ରୀ ପାଇଲା, ଲୋକଙ୍କର ଏଣ୍ ପଦାର୍ଥବିଦ୍ୟା, ବେଶବିର୍ବଳ ଜ୍ଞାନର୍ଥରେ ରାଗେଇବା କ୍ଷମା ଏବଂ ମହା ନାରୀଙ୍କୁ ଅଭିନନ୍ଦିତିଲା, ଶୁରୁଳା ରାଜୀ ଶୈସିଲା-
ରେତୁ, ପାଇଲା କର୍ତ୍ତ୍ରୀଲ୍ଲି ପିଲାଇଲା ଶୁରୁଳାରେ.

— ზემო გამრილ, ბური ჟან მოკიდავეა... — ამობდა მეტებოც და მოუთხრობდა, თუ მან როგორ იტელა ჰერქში ვიდაუ მოკიდავ და წერთში როგორ დასკა.

შოთარილი შეკრულების და უმცირესი, ზოგჯერ ცირკუს სოციალი ნომრების შესახებ შეკრითხებოდა რამდენიმე, შეკრიფციულ ხალისანიან ქასტუმბოდა.

დიდხანს ყბელობდა გამიღა, სადლეგრძელოები შემოელია და ლაპარაკს უკლო.

“უკანასკნელად შეცვეტული წიქი ხელში ეცირა, მაგრამ ვერა მოვევონგმია რა, ბოლოს თავი მოლოდ ასწია, მეცნიერს მიაჩრდა და ოჭავა:

— ზეპი გაბრიელი, ეს შენ ცოლშეიღს გაუგარჯოს, — კიდევ უნდოდა ეთქა ჩალაც
მეტჩოებეს, მაგრამ მოაგონდა, რომ მეტტლეს ცოლშეიღი არ ჰყავდა, შერტხვა და გაბრიელს
რომ შეხდა, შეამნია, რომ მეტგობარი შეაყროთ მისმა იტყვებშია და გამოაფხისოთ.

გამრიელი თვალებგავანიერებული იღვა, შემდევ თავი ჩალუნა და არა უთქვაშს რა.



11

କୁହାୟ ମେଟ୍‌ରି ଲାମ୍‌ବ ପିଂଗରିନାମ୍ବା ବାଲାରୀର ବିଶ୍ଵାରୁଦ୍ଧ ମାନିବାର ଶେଷମ୍ବନ୍ଦ
ପ୍ରକାଶ, ମାତ୍ରମିନଦ୍ରାବନ୍ଦ ମେଟ୍‌ରି ପିଂଗରିନାମ୍ବା ବାଲାରୀର ପିଂଗରିନାମ୍ବା ବାଲାରୀର
ଦା ଦାସିଲା. ମେଟ୍‌ରାନାମ୍ବା ଶୈଖିଲା. ଏଇପଥେ ଏକଟି କାଳାବ୍ଦୀର କ୍ଷେତ୍ରରୁ, ଅନ୍ତରୁମି
ତଥ କାଳାବ୍ଦୀ ପାଦକର୍ମରୁ ଶୌଭିକ ପାଦକର୍ମରୁ ପାଦକର୍ମରୁ.

გათევნდა შისის ლაბაზი და კურილი ტოლი. ცენტრის კინგირმა ვეიან გამოიღოდა ძია გაბრიელი. წიმინდე და ზორბეგ გამირთა თავითისა ენ.

କେବଳିରୁ ଲମ୍ବନ୍ତରେ ପ୍ରସାଦ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଯାହାକୁ କାହାରିଟିକିମ୍ବା ନାହିଁ ।

— გამტიცელ ნარიყაშვილი აქ ცხოვრობს? — თქვა უწოდის. გამტიცელმა რამდენიმე პეშვი ცხოვრის სახე ჟესტისა, საბორი მოიცილა და მის წინ მილიცეილი დანახა.

— მესამე უნის მილიციის სამშაროულოში გიბარებენ, — უთხრა მილიციელი, და უწევდა ვარდაცვა.

—ରାତ୍ରିବି, ତାପ ପ୍ରାଣ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା?—ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କିତୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ

—არ ვიცი, მჩხანავო! —უბასეთხა მილიციელში, პორტფელი დახურა და წავიდა.

ମେଲୁଗ୍ର ଫୁନ୍କର୍ଟର୍କ୍ସିଲ୍ ମେରୀପାଇଁ, ଯାର ପାଇଁପାଇଁ, ତାହାରେମ୍ବି ପଦକର୍ମଦର୍ଶକ, ଯାର ପରିଷ୍କାରିତା, ପରିଶ୍ରମରେ ଦେଇଥିଲୁଗାଏଇଲା ତଥା ଡାକ୍ୟୁମଣ୍ଡଲ୍, ସ୍କ୍ରାପ୍‌ହାଉଲ୍ ହାଇକ୍‌ପ୍ରାଇଵେସି, ଖାଲିଲି ତଥା ଶ୍ରେଷ୍ଠରିଲ୍ଲ ହାଇକ୍‌ପ୍ରାଇଵେସିଲ୍ଲା: ପ୍ରତିଲିଙ୍ଗ ଏବଂ ମେରୀପାଇଁରେ, ଲାଭିଲାପାଇଁଲାକ୍ସିକ୍ସିଜ୍ ହୁଏ ଦେଇଲା.

წვიმით გადარცებულია ასულტანი ქუჩები შესეკ პრიალებდა. გრკვინით და ჩიატურით მიერჩიდუნ ტრამზეს ახალი ცისფერი ვაგონები. ეტომობილების სირენები კაბმული ხდით აფრთხოებულებულნენ შოთალაქებს.



ლინგვად მიამიჯებდა მია გაპრიელი და ათვალიერებდა ქალაქს...
სამილიცაო უბინის უფროსის კაბინეტი რომ შეეტლები, მაგრადასთან მჯდომარე ქრისტენიანი

ახალგაზრდაზე ტრულეთონის მიღი დასრულ და უთხრა:

— მობრძანდით, მანავო! დაბრძანდით!

შეეტლე ახლო შევიტა, სალაში შისცა და იქვე დადგა.

— დაბრძანდით, მანავო, — გაუმცორა ახალგაზრდამ. გაპრიელი უცხრბულად ჩამოაკ-
და სკაშე, უწევბა გადასცა და უთხრა:

— მე გაბრიელ ნარიყაშევილი ვარ, შეეტლე, უწევბა მივიღე, რატომ მიბარებდით, მანავო!

— ნარიყაშევილი? მალინ კარგი! — თქვე უფროსში, დაფიქტდა და პაპიროსს რომ მოუკიდა,
შემდეგ ლიდ ხნის ნაცნობები განიგრძო:

— სრულიად უბრალო საკითხისთვის... მანავო გაბრიელ, მილიცამ უნდა იკოდეს
შენი ვინაობა... რამდენი წელია შენ აქ ცხოვრობ, ნათესავები თუ გყავს... ან სიღან ხარ? ამ
ამიტომ.

გაბრიელი დაფიქტდა, წერდა რაღაც, კარგაბანს იღვა და შემდეგ თქვა:

— მანიც ვისიგისა, მანავო გაგება საჭირო... კრისტიანი უთვისტუმი არავინა... წერ უნდა ვი-
კოდეთ შენ ვინაობა! მანავო გაბრიელ!

— ჰო... საკითხია, ძლიერ საჭირო. წევნის ქვეყანაში უთვისტუმი არავინა... წერ უნდა ვი-

კოდეთ შენ ვინაობა! მანავო გაბრიელ!

— მე ამანავო უფროსობის დილის, არ იკოდა საიდნ დაეწყო.

— მე, ამანავო უფროსობი, დეკაბრისტების ჭურიზე № 12 სიბრში ვცხოვრობ 17 წელია,
შეეტლე ვარ... — თქვე და ისევ განუშდა გაბრიელი.

— ცოლ შეიდი არა გყავს, მანავო გაბრიელ?

— მყავდა, მაგრამ ახლა არა მყავს!

— შენთან არ ცხოვრობენ, თუ დაიხოკენ?

— დიხ, დაიხოკენ, მანავო უფროსობი ეს იყო 1919 წელი. საჭიროებულიში შემშე-
ვყავს მატერნობრძნები, გამინაც შეეტლე ვიყვავ, ველაბრელი ვაჭრის დილმელაშევილის შეეტ-
ლე. ბინა მანე მომწა თევის სახლის ქვედა სართულში. ლუქმენერს ძლიერ ეშველობდა,
ცოლი შეველოდა, მოელი დამეგ ხელების დაწავეტილე საცელებს ურეცხავდა მემობლებს, რა-
და კაცებებს ლეპულობდა...

ერთ დღეს თქვეს საჭიროებულ და სომხეთი იმიტონ. შეც ვამიწვევს. ცოლი შანულ-
შებდა, გვირჩევი და ბაქშევს შემშილოთ არ მოვკლავ.

საღმისს ჩაგვარეს ცავონებში. მიღადმოსახრინი ჭალი და 9 წლის გოგონა შაცილებდნენ.
რა იკოდი, თურმე უკინისებელად ხედედედი მათ მატერნებელი დაიძრა. ფრონტი სადაბლოს-
თან იყო... რომ დაგრაზნდა, შენობლის ჭალა მიამზო, მეტაც დღესვე ვაჭრმა თქვენებს ბი-
ნა დაცულებენთა. საღმაც საბურთლოს ეშველა



ჩემს ცოლს ერთი ჭალაში. ერთხან იქ ექვთ-
ვრათ. შეიძიარის დროს გაცემებულიყო და
ბაჟშეს თან ვადაც კოლოდია. ბაჟშები დედის
სიკვდილის შემდეგ მითხოვრობდნენ. ბევრი
ექიმი დაკარგული შეიღები, გზა-კვალს ვერ
მიევევ, მიმდინარე მოგონება, ამიტომ ვერიდები, მას-
ნივა უფროსობ... მის შემდეგ 18 წელი ვაფიდა.

— ახლა, მანავო გაბრიელ, მარტო შენ ცხოვრობ, არა!

— დიხ, ბაჟს პატრია ბინა, ეტლი და გმუშიობ.

უფროსია ცოლაბანს თითებს ნერგულად თავისშება მაგიდაზე, შემდეგ პორტსივარი
ამილო, გაბრიელს მისწოდა პატრიას, თითონაც მოსწია და თქვა:

— ამხანგო გაბრიელ, ერთი კირის უკან ქ. ორჯონიერის მოლიცის სამხატვლოში
შეგვეა დავალება — გამოგვერკვია, ჩვენ სამილიოო უბანში თუ ცხოვრობდა ვინწე ნარინჯის ცალი
შეილი. ჩენ დაცემითად ვუპასუხოთ. გუშინ სამხედრო გზით ქ. ორჯონიერიძიდნ მოვიდა ფა-
რმა, რომელიც უსკრუმიში დაძინავდნენ, ინტენი ქალი და ყმაშვილი ექიმი. მათ გვთხოვს
გამოგვეძას უბანში მცხოვრები ყველა ნარინაშვილი. ისნონ ნათესავებს გძებენ. ჩვენ ავსრუ-
ლეთ დავალება, უბანში მხოლოდ ერთი ნარიყაშვილი აღმოჩნდა, ეს თქვენა ხარი!

უფროსს მაგიდს ღილს შეეხო, და ელექტრიზაცია აქტიუნდა. კარები რომ გაიღო,
უმტროს თანამშრომელს გადასუა: ორჯონიერიძიდნ მოსული სტუმრები მოძრმან ნებრი.

„ენ ნათესავება — უნდა იყონა-ფიქრობდა მეტლე, მა ჰეყანაშე ათას ნარიყაშვილია,
მე ვის რათ უნდებდარ!“ პატიროსის კამლები გახვეულ გაბრიელს ფიქრისთვის ხავი ერ
გაერთია.

— ეს ახალგაზრდები მენშევეიების თარეშის დროს გაქცეულან, შაშინ, სულ პატარებს,
თავი იქ შეუფარებით, ისე კა ტფილისელები ყოფილან...

შეერთე გულდამით უსწენდა. ნათესავები მას ქ. ორჯონიერები არავინ ეგულებოდა,
მთაში, სოფელ ტბეთში კი მა გვარის ბერი არის. მაიც ვინ არია? კითხულობდა გაბრიე-
ლი და ვერ გარკვეულყო. ხუთი წუთის შემდეგ კარები გაიღო, ორი ახალგაზრდა შემოვი-
და, მიესალენ შეა.

— დაბრძნით, ამხანგებო, დაბრძნით, თქვა უფროსმა. ცილინდრიანი ვაერი, ახა-
ნი, ლამაზად სატმელი, დას გვერდით იღმა. ქალიშეები დაჯდო, სახაფხულო პალტის ღი-
ლები შეისნა და თქვა: — როგორაა, ამხანგო, უფროსო საქმე? რა გააეკთო ჩეკნოვის?

— თითქმის კველაშერი, ამხანგო, — ამბობდა უფროსი. — ჩვენს უბანში ერთი ნარიყა-
შვილი აღმოჩნდა, აა ისიც!

შეერთე ღინჯად იღდა და უსქენდა. უფროსი ერთხმან რაღაც უნდებულად ალაგე-
და საქანცელარია საქმების, შემდეგ ქალალების შეკერ ამობდა, გაშიალი და წერას შეუდაბა.

— ჩაშ ახე... გვარი, სახელი, ზამის სახელი და პროფესია! მიმართ ვაერ.

— მინჯოლ გაბრიელიძე ნარიყაშვილი... ექიმი... თქვა ახალგაზრდას. უფროსმა წე-
რის თავი მინება, ზეეთი იხედა, და შეამნია. რომ მიხური შექრთა... ვაერ დაენებით უშე-
როდა, ყმაშვილიც თითქოს რაღაც იგონებდა, ვაერ უცემ მოტრილდა, მიგარდა შეერ-
ლეს და ხმის კანკლით წიმოიძახა:

— მამი...

— შევლო... შევლო... ბურუსილონ გამორკვეულმა ქადმია.

— აა, ბედნიერი შეხვედრა! ჩაილაპარაკა მილიციის თანამშრომელმა.



დამახსოვრდა ის სახლი, საღაც მიმიუვანეს, სახლის პატრონი კი არ ვიცი ვინ არის. გარეული განვითარება აჩვენა ხარაზს და სოხოვა ის სახლი მიჩვენეო. სახლში გაიძერა, და ხარაზმაც ყაჩილს ის სახლი უწევნა.

ყაჩილმა ამ სახლის კარი ცრუით დანიშნა, რომ მერე არ შეშლოდათ, რომელი ბინა უნდა აეკლოთ.

დღლაადრინად მორლიანმ, ბაზარში რომ მიღიოდა, თვალი მოპერა ალიბაბას აღმაყაფის კარზე ცარცის ნიშანს, მიხვდა, რომ ვიღაცასაგან განგებ იყო დანიშნული, მოსცევა და რაც იმ უბანში კარები იყო, მარჯვნივ თუ მარცხნივ, შველის ცარცი ჩიმოუსეა.

შეაღმისას ჩამოვიდნენ შეიარაღებული ყაჩაღის მოკლელის ოჯახისა და ახლობლების ასაკებლად, მაგრამ ელდა ეცათ, რაცა ნიშანი ცველას კარზე დაინახეს. ეყონათ, წევნმა გამოგზავნილმა ამხანაგმა გვიღალატაო. ბევრი არ უფიქრით, ადგნენ და თავი გააგდებინეს. ყაჩაღის ხელცარიელი გაბრუნდნენ.

მეორე დღეს სხვა ყაჩაღი გამოიგზავნეს ამბის გასაგებად. ისიც ბაბა მუსტაფას დუქანს მიადგა, ფული შეაძლია ხარაზს და ეკითხებოდა, რომელ სახლში შეკრეულ კაცის გვამიო.

ბაბა მუსტაფამ ბევრი არ ახვეჭინა, წაიყვანა ყაჩაღი და აჩვენა ალიბაბას ბინა. ყაჩილმა ალიბაბას კარზე ჩამოსმულ თეთრ ნიშანთქ წითელი ხაზიც ჩამოუსეა. მორლიანმ, როგორც წინადღით, ისე ახლაც შენიშნა ეს საკუთრებული და ცველა კარს წითელი ნიშანიც მიუმატა.

ყაჩაღის ხელმეორედ ჩამოვიდნენ, მაგრამ თავისი განზრახვა ვერ ახლა შეასრულეს. მესამე დღეს თეთობის წინამდლოლი ჩამოვიდა. ისიც ბაბა მუსტაფას ესტუმრა. ახლა კი გაუკეირდ ხარაზს, მესამედ რათა მთხოვენ ერთდაიგრევ სახლის ჩევნებას, რაღაც საიდუმლოება. იქნებათ, გაჯიუტდა და არ უნდოდა სახლი ეჩვენებინა. ფულმა ბოლოს მაინც გაქრა, და ბაბა მუსტაფამ ყაჩაღის ბელადიც ალიბაბას სახლთან მიიკვანი.

ბელადი თავის ხელქვევითებზე უფრო გამჭრიახი და საზრიანი გამდეგა. მან კარგად დაიხსომა ალიბაბას სახლის ყოველი სასვალ-დასავალი, ყოველი წერტილმანი. წაშალა წინათ დასმული ნიშნები და გაემგზავრა ამხანაგების წამოსაყვანად.

საკირო იყო ალიბაბას სახლში შესვლა. მაგრამ როგორ და რა გით? ყაჩაღის წინამდლოლმა ბრძანება გასცა ემზად 19 ჯორი და ოცდათვერამეტი ქვეური.. ბელადის ბრძანებით ცხრამეტ ქვეურში ერბო ჩასხეს, ცხრამეტში კი თეთონ ჩაძერნენ. ეს ქვეურები აპიდეს ჯორებს, წინამდლოლი ვაჭრული მოირთო, გაუძლევა თავის ქარავასს და ჩაიგდა ქაღაშში. პირდაპირ ალიბაბას სახლისაკენ გასწია. მასპინძელი გარეთ დახვთა.

— შეიძლება, აღა, — შეეკითხა ბელადი ალიბაბას, — თავშესაფარი მიბოძოთ? მე შორული ქვეუნიდან მოსული ვაჭარი ვარ, ერბო ჩამოვიტანე გასაყიდად. არ ვიცი საღ გავათოთ ღამე. ოღონდებ ბინა მოშეცით და რასაც მომზოვოთ, იმას მოგარმოეთ.

ალიბაბამ ვერ იცნო ყაჩაღთა მეთაური და დიდი მოწიწებით შეიძატიეს, თავისთან, ხაპალნის ჩამოხდაზე უშველა კიდეც. ჯორები თავლაში შეერექს, ქვეურები კი ეზოში გამატერიეს. ალიბაბამ ცოლს უბრძანა, ვაშმამი და ლოგინი მოაზადო.

წინამდლოლმა მოაწრო და გააფრთხილა ამხანაგები: — ეზოში კენჭებს რომ გადმოისცრი, მაშინევ ამძერერით ქვეურებიდან.

ყასიძეს ცოლი დიდი მაღლიერი იყო ალიბაბასი, რომ ქმარი ასე მოხვრებებულად დაუკრძალა. მაღლობა იმით გადაუხადა, რომ თავისი მოახლე გოგო მორღიანა აჩვენა. მორღიანა უკკე ალიბაბას სახლში ცხოვრობდა. დაბინდებისას, ეზოში რომ ჩავიდა, მორღიანა უკრ მოპერა ქვევრიდან კაცის ხსნა: „დრო ხომ არ არის?“. გონიერი მორღიანა ხელად მიხვდა უკელაფერს და შეესიტყვა: „არა, ჯერ აღრეა“. მოახლეს ყოველი ქვევრიდან მოესმა შეკითხვა: „დრო ხომ არ არის?“ და ყოველ ქვევრს უპასუხებდა: „არა, ჯერ აღრეა“.

იმ ქვევრებს, საიდანაც ხმა არ ამოდიოდა, მორღიანამ, სარქელი ახად. შიგ ერბოდანახა, მიხვდა, რომ ზოგ ქვევრში ერბო იყო, ზოგში კი ყაჩაღები ისხდნა. დიდი საფრთხე მოელოდა, მაგრამ მორღიანა არ შეშინდა, გადაწყვიტა მარტოკა გამჭლავებოდა ყაჩაღებს: ერთი ქვევრი ერბო დიდ ქვაბში გადაცალა, წამოადუდა და მერე ცხელცხელი ერბო სათითაოდ ჩაასხა იმ ქვევრებში, სადაც ყაჩაღები იმალებოდნენ. ყაჩაღები გაიჟუფუქნენ და ქვევრებში ამოიღორჩენენ.

ამ გმირული საქცელის შემდეგ მორღიანა შეიპარა სამზარეულოში და იქიდან უთვალთვალებდა, აბა, რა მოხდებაო. როცა სახლში ყველამ დაიძინა, ყაჩაღების შეთაური კარში გამოვიდა ნიშნის მისაცემად, მაგრამ სახტად დარჩა; ჩამიჩუმი არ ისმოდა. შეეხმაურა ყაჩაღებს, მაგრამ ხმა არავინ გასცა. მაშინ კი მიივიდა ქვევრებთან, ახალ სარქელი და ვაი იმ დანახვას, რაც თვალწინ წარმოუდგა: ყაჩაღები გაფუფუქულები დახედნენ. მეთაური მაშინვე მიხვდა, რომ კილაც გაუფრთ ეშვა კობა, „აბა, ბიჭო, თავს უშეველეო“, დაქურა ფეხი და გადაემდე ეზოს ედელზე...

მორღიანამ უკელაფერი დაინახა, ბატონიც კი არ გაულისქებია და გახარებული, ყაჩაღებს ვაჯობეო, მიწა და არხეინად მიიძინა.

როცა დღლით ალიბაბას გაეღვიძა, გაუცირდა, რომ სტუმარი ლოგინში ალარ დახვდა. ქვევრები კი ისე ისე იყო გამწერივებული. მოიხმო მორღიანა და ჰკითხა:

— რა ამბავია, ვაჭარი არსადა ჩანს და საქონელი კი აქ არის?

— აღავ, ქვევრები ნახე და უკელაფერს გაიგებ! — უპასუხა მორღიანამ.

ალიბაბამ თავი ახადა ერთ ქვევრს და ელდა ეცა: „შიგ მოკრუნჩეული ადამიანი იჯდა.

— ნუ გეშინიან, — უთხრა მორღიანამ, — ახლა ეგ ვერატერს დაგვაკლებს... მოპყვა და დაწერილებით უამბო თავის ბატონს ცხელაფერი, რაც გადახდა.

გაწილებული ყაჩაღების შეთაური შინუ არ ისე ენებდა. იგი შურისიძიებით იყო ანთებული და ცდილობდა ალიბაბასთვის სამაგირო გადაეხადა. ხელაბლა გადაიკა სოვედაგრის ტანისამოსი, ჰავი უსეინა და ჩავიდა ქალაქს. აქ ბევრი ნაცნობ გაჩინა. ბოლოს, როგორც იყო, ალიბაბას ვაესაც დაუშეგობრდა



ვაჟმა ჰაჯი - ჰუსეინა შიხ მიიწვია. ალიბაბამ ვერ იცნო ყაჩალების მეთაური და სადილად დაპატიჟა.

ყაჩალმა გაიფიქრა, ახლა კი ხელიდან ვერ წამივაო, მაგრამ აქაც ბედმა უმარიანებული ტუნა. მორლიანამ ყაჩალების მეთაური დანაბეჭისთანავე იცნო. ვიდრე სტუმარ-მასმის და მინდელი სუფრაზე ისხდნენ, მორლიანამ უცბად მოისაზრა, თუ როგორ გადაერჩინა თავისი ბატონი.

სადილის შემდეგ, როდესაც ყავას შეექცეოდნენ, მორლიანამ გადაიცა მოცეკვის ტანისამოსი, წელში ბასრი ხანჯალი გარემო და შევიდა ოთახში სტუმრების გასართობად. მორლიანა ცეკვის ღროს ნელნელ მიუახლოვდა სტუმარს, მერე უცბად იძრო ხანჯალი და შიგ გულში წასცა. სტუმარმა მაშინვე განუტევა სული.

- რა ჩიდინე, შე უბედურო! - შემყვირა ალიბაბამ მორლიანას.

- აბ, ბატონი ჩემო, კარგად დააცექრდი ამის სახეს! ნუთუ ვერა სცნობ ამ ყაჩალების წინამძღოლს? ეს ხომ ის ვაჭარია, რომელიც ერბოს ქვევრებით კარს მოვგადა.

ალიბაბა დარწმუნდა, რომ მორლიანა მართალი იყო, სიხარულით გადაეხვია თავის შინამოსამსახურეს და, ნიშანდ მადლობისა, თავის ვაქს შერთო ცოლად.

მორლიანა სიხარულით აღარ იყო, რომ საქმე ასე გათავდა. დიდი ქორწილიც გადაიხადეს. ალიბაბა გამოუტყდა თავის ვაქს, თუ სად ინახებოდა ყაბლობა ნადავლი.

ვაჟმა ინახულა გამოქვაბული და ნელინელ ეზიდებოდა ძვირფას განძეულს: ხალხს კი ეგონა, რომ კევიანი რძლის მოყვანით ალიბაბას ღარიბი ოჯახი უქმდებოდა.

აი, ასე გამდიდრდა ჩევნი ალიბაბა, აი, ასე გახდა მოელ ქალაქში ყველაზე შეძლებული, სახელოვანი და ბეღლიერი.

თარგმანი ი. გრიგორიელის

ღირია მავარიძე

ჩ ე მ ო ۳ ۱ ۸ ۱ հ ۱ ۳

ნუთუ დიდხანს ვერ გამიგებ
ჩემს გულისოფქმას, ჩემო კარგო?
მინდა სიტყვის ზიღამშე
შენს გრძნობებში ამოვქარგო,

რომ გარიერაეს ჰეგავდეს მუდამ
პაწაწინ შენი გული,
ზედ ეწეროს წაუშლელად:
სწავლა, შრომა, სიხარული.

ԷՐԵՄԱՆԻ ՊԱՀԵԱՀՈ



Տեղական թիվ 300466180006

Moderato.

Piano.

f

p cresc.



ახზოს ღლიური

ზაფხულში როცა სოფლად ჩაედი, იქაურობა სულ გამოცვლილი მეჩევნა. ერთხელ შეკრიტიკი საღამო იყო და მსეუკანასკრელად უზავნიდა სხივებს მწვანით შემოსილ ფერდობებს შორის მდებარე სოფელს. კოლმეურნე გლეხები ასწლოვან ცაცხათან შეკრებილიყენენ, მათ შუაფულში მოხყუცი ზაქრი მეფისდურე იჯდა. ახლოგაზრდები შემოხვეოდნენ მას და ევდორებოდნენ ფანდურზე დაამდერეო. ზაქრომაც ჩამოპყრო თითები სიმებს დანაც დამდერა:

უძლეველია სტალინი,
მტერი ვეღარის ბედისა,
თველი შორის უკრის არწივსა,
ხალხის მტრებს კუკუღან ხედისა.

— ყოჩალ, ძია ზაქრო, ყოჩალ! — აქებდნენ ახალგაზრდები და ზაქროც უფრო მეტის ეშხით აელერებდა თავის ჩოხგურს:

წინათ თუ მიწის გულისოვის
ძალა შეეძრდოდა ძმისო,

დღეს კოლექტივი ჰეიმობს,
ტრაქტორი უწყობს ხმისო.

— სწორედ სირინოზის ხმა აქვს, სირინოზის! აბა ერთი კიდევ იმღერე, ძია ზაქრო! — მიაძახა ერთმა ახალგაზრდამ.

ჯიხს ილალი ილალებს,
არწივს მაღალი კლდენია,
ცას — ელვა, მიწის — ყვაელი,
და ჩენ — სტალინის გენია.

მღერის ზაქრო სიმღერის ეშხზე მოსული. ცის ლაქვაზრდებე წყნარად გამოცურდა პირსაცე მთვარე და მკრთალი ნათელი მომფინა არემარეს.

ძელი დრო მოკვდა, დაემარხეთ,
ზედ მიგაყარეთ მიწაო,
სამჭითა ხელისუფლებამ
ხალხს შეება-ლხენა მისცა.

კვლავ გაისმოდა ზაქროს საამური სიმღერა.